

Zmluva o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov

uzatvorená podľa ustanovenia § 8 ods 8, ustanovenia § 80 písm. h) v súlade s ustanovením § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách)

Čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ sociálnej služby:

Názov: Domov dôchodcov Nálepkovo, n.o.
Sídlo: Letná 352/8, 053 33 Nálepkovo
IČO: 312 57 305
Zastúpený: Mgr. Michalom Bartošom, riaditeľom DDN, n.o.
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, pobočka Spišská Nová Ves
Číslo účtu: 7529294004/5600
Kontakt: 053/429 82 46

(ďalej len „budúci poskytovateľ“)

a

Mesto:

Názov: Mesto Krompachy
Sídlo: Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy
IČO: 329282
Zastúpené: Ing. Ivetou Rušinovou, primátorkou mesta
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, pobočka Spišská Nová Ves
Číslo účtu: 3400349002/5600
Kontakt: 053 419 22 11

(ďalej len „mesto“)

Čl. II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je dohoda zmluvných strán o tom, že budúci poskytovateľ ako verejný poskytovateľ sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách bude poskytovať sociálne služby prijímateľovi sociálnych služieb uvedenému v ods. 2 tohto článku zmluvy v zákonom stanovenej lehote a podľa dohodnutých podmienok. Predmetom tejto zmluvy je tiež úprava právnych vzťahov medzi mestom a budúcim poskytovateľom pri zabezpečení poskytovania sociálnych služieb a úprava úhrady ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby zo strany mesta budúcemu poskytovateľovi.

2. Budúci poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu prijímateľovi sociálnej služby: p. Márii Maliňákovej, narodennej: _____, trvale bytom: _____, 053 42 Krompachy (ďalej len „prijímateľ“) a to na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej podľa ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 74 zákona o sociálnych službách medzi ním a prijímateľom v súlade s rozhodnutím o odkázanosti na sociálnu službu číslo _____ vydaným Mestom Krompachy, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 12.01.2010 a na základe žiadosti mesta zo dňa 13.01.2010 o poskytnutie sociálnych služieb.
3. Mesto sa zaväzuje v súlade s § 71 ods. 6 zákona o sociálnych službách uhradiť budúcemu poskytovateľovi ekonomicky oprávnené náklady (ďalej len „EON“) uvedené v ustanovení § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách spojené s poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi (ods. 2 tohto článku zmluvy), do ktorých sa započítavajú náklady uvedené v 72 ods. 5 písm. a) a b) zákona o sociálnych službách pri poskytovaní pomoci pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy, znížené o výšku úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľom sociálnej služby budúcemu poskytovateľovi na základe ustanovenia § 72 ods. 1 zákona o sociálnych službách (ďalej len „finančný príspevok na EON“).

ČI. III. DRUH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Budúci poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi poskytovať sociálnu službu na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku formou poskytovania sociálnej služby v zariadení pre fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby a pre fyzické osoby, ktoré dovŕšili dôchodkový vek podľa § 12 ods. 1 písm. c) bod 1 zákona o sociálnych službách.

ČI. IV MIESTO POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

Budúci poskytovateľ sa zaväzuje prijímateľovi poskytovať sociálnu službu v zariadení pre seniorov Domov dôchodcov Nálepko, n.o. podľa § 35 zákona o sociálnych službách.

ČI. V FORMA, ČAS A VECNÝ ROZSAH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY

1. Sociálna služba pre prijímateľa sa bude poskytovať pobytovou formou ako celoročná sociálna služba na neurčitý čas.

2. Budúci poskytovateľ je povinný poskytovať sociálnu službu podľa zákona o sociálnych službách a na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzavretej medzi budúcim poskytovateľom a prijímateľom.

ČI. VI. VÝŠKA A ÚČEL EKONOMICKY OPRAVNENÝCH NÁKLADOV, SPÔSOB ICH POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA

1. Zmluvné strany sa dohodli, že finančný príspevok na EON spojené s poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi, ktorého výška vypočítaná podľa ustanovení zákona o sociálnych službách a v súlade s nimi na obdobie od 01.02.2010 do 31.12.2010 je spolu **3.663,00 €** (slovom: Tritisícšesťstošesťdesiattri Eur). Spôsob výpočtu EON na toto obdobie tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve.
2. Mesto uhradí budúcemu poskytovateľovi v súlade s Čl. II. ods. 3 tejto zmluvy EON spojené s poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi **mesačne** vo výške jednej dvanástiny z ročných EON zodpovedajúcej sume **333,00 €** (slovom: Tristotridsaťtri Eur) v termíne do posledného dňa kalendárneho mesiaca, za ktorý sa mesačné EON platia ich poukázaním na bankový účet budúceho poskytovateľa číslo 7529294004/5600 vedený v Dexia banke Slovensko.
3. Budúci poskytovateľ je povinný počas trvania zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzavretej s prijímateľom v termíne najneskôr **do 31. januára** bežného kalendárneho roka predložiť mestu výpočet výšky EON na daný kalendárny rok v súlade s ustanovením § 71 ods. 6 a § 72 ods. 2 a 5 zákona o sociálnych službách. Mesto je povinné na základe predloženého výpočtu najneskôr **do 20. februára** bežného kalendárneho roka uzavrieť s budúcim poskytovateľom dodatok k tejto zmluve, ktorého predmetom bude dohoda o výške splácania finančného príspevku na EON spojené s poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi na daný kalendárny rok. Prípade, že medzi zmluvnými stranami nedôjde v uvedenom termíne k uzavretiu dodatku k zmluve o výške finančného príspevku na EON spojené s poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť.
4. Budúci poskytovateľ si vyhradzuje právo prehodnotiť výšku finančného príspevku v závislosti od zmeny výšky jeho EON a zmeny výšky úhrady za sociálnu službu platenú prijímateľom sociálnej služby v súlade s Čl. II. ods. 3 tejto zmluvy a v súlade s VZN č. 10/2009 o úhradách za sociálne služby poskytované v zariadení pre seniorov a špecializovanom zariadení Domov dôchodcov Nálepkovo, n.o. v zriaďovateľskej pôsobnosti Obce Nálepkovo ako zakladateľa neziskovej organizácie.
5. Budúci poskytovateľ je povinný najneskôr **do 20. januára** bežného kalendárneho roka bez vyzvania zaslať mestu výkaz o jeho skutočnej ročnej úhrade za sociálnu službu poskytnutú prijímateľovi v predchádzajúcom kalendárnom roku, ďalej o počte dní, v ktorých sa prijímateľ nezdržiaval v zariadení budúceho poskytovateľa s výnimkou

hospitalizácie prijímateľa mimo zariadenia budúceho poskytovateľa, a o spôsobe výpočtu EON na daný kalendárny rok.

6. Finančné prostriedky poskytnuté z rozpočtových prostriedkov mestom budúceму poskytovateľovi na základe tejto zmluvy možno použiť len na schválený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
7. Budúci poskytovateľ sa zaväzuje písomne oznámiť mestu termín ukončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľovi bez zbytočného odkladu odo dňa, kedy sa o tomto ukončení dozvedel a zároveň vykonať vyúčtovanie k dátumu ukončenia zmluvného vzťahu s prijímateľom.
8. Nevyčerpané finančné prostriedky je budúci poskytovateľ povinný poukázať najneskôr v lehote do 10 dní odo dňa doručenia výzvy mesta na ich vrátenie budúceму poskytovateľovi na bankový účet mesta uvedený vo výzve na vrátenie, inak na bankový účet mesta uvedený v záhlaví tejto zmluvy.

ČI. VII. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Mesto je povinné odovzdať budúceму poskytovateľovi súvisiacu spisovú dokumentáciu prijímateľa obsahujúcu žiadosť o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby vrátane povinných príloh podľa § 74 ods. 3 zákona o sociálnych službách, právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu, kópiu sociálneho posudku, lekárskeho posudku, lekárskeho nálezu pre účely posúdenia odkázanosti na sociálnu službu a posudku o odkázanosti na sociálnu službu do 5 dní od uzatvorenia tejto zmluvy.
2. Budúci poskytovateľ je povinný uzatvoriť s prijímateľom zmluvu o poskytovaní sociálnej služby **od 01.02.2010** a jej kópiu zaslať do 10 dní od jej uzavretia na Mestský úrad v Krompachoch.

ČI. VIII. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Táto zmluva stráca platnosť a účinnosť dňom skončenia poskytovania sociálnej služby prijímateľovi alebo dňom zániku zmluvy o poskytovaní sociálnej služby uzavretej medzi budúcim poskytovateľom a prijímateľom uvedeným v ČI. II. ods. 2 tejto zmluvy.
3. Zmluvný vzťah je možné skončiť písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomným odstúpením od zmluvy. Zmluvný vzťah sa pri písomnom odstúpení skončí dňom jeho doručenia druhej strane.

4. Budúci poskytovateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy len vtedy, ak:
 - a) s ním prijímateľ uvedený v Čl. II. ods. 2 tejto zmluvy odmietne uzatvoriť zmluvu o poskytovaní sociálnej služby v zmysle ustanovenia § 51 Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 74 zákona o sociálnych službách, alebo
 - b) do 20. februára bežného kalendárneho roka nedôjde medzi zmluvnými stranami k uzavretiu dodatku k tejto zmluve, ktorého predmetom bude dohoda o výške finančného príspevku na EON spojené s poskytovaním sociálnej služby na daný kalendárny rok.

5. Mesto môže odstúpiť od tejto zmluvy len vtedy, ak:
 - a) budúci poskytovateľ nezačne prijímateľovi poskytovať sociálnu službu v zmysle Čl. II. ods. 2 tejto zmluvy v zákonom stanovenej lehote, alebo
 - b) budúci poskytovateľ poruší niektorú zo svojich povinností uvedených v Čl. VI. ods. 5, 6, 7 alebo 8 tejto zmluvy, alebo
 - c) do 20. februára bežného kalendárneho roka nedôjde medzi zmluvnými stranami k uzavretiu dodatku k tejto zmluve, ktorého predmetom bude dohoda o výške splácania finančného príspevku na EON spojené s poskytovaním sociálnej služby na daný kalendárny rok, alebo
 - d) budúci poskytovateľ neposkytne mestu potrebnú súčinnosť pri vykonávaní kontrolnej pôsobnosti mesta podľa zákona o sociálnych službách, alebo
 - e) mesto pri vykonávaní svojej kontrolnej pôsobnosti zistí neúčelnosť využitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa § 71 ods. 6 zákona o sociálnych službách, alebo
 - f) došlo k zániku zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi budúcim poskytovateľom a prijímateľom uvedeným v Čl. II. ods. 2 tejto zmluvy.

6. Mesto je oprávnené zastaviť uhrádzanie finančných prostriedkov budúcemu poskytovateľovi, ak budúci poskytovateľ sociálnej služby:
 - a) najneskôr do 31. januára nezašle mestu výpočet výšky ekonomicky oprávnených nákladov podľa § 72 ods. 5 zákona o sociálnych službách, alebo ak tento výpočet nie je vykonaný v súlade so zákonom o sociálnych službách, alebo
 - b) nepreukáže účelnosť využitia finančných prostriedkov podľa Čl. VI. ods. 5 tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa včas informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy. Budúci poskytovateľ je najmä povinný bez zbytočného odkladu informovať mesto o skončení zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi ním a prijímateľom uvedeným v Čl. II. ods. 2 tejto zmluvy.

8. Budúci poskytovateľ zodpovedá za riadne hospodárenie s poskytnutým finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť jeho využitia v zmysle ustanovenia § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.

9. Mesto a budúci poskytovateľ sú povinní viesť účtovnú evidenciu v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

10. V prípade odstúpenia od tejto zmluvy mestom je mesto povinné uhradiť budúcemu poskytovateľovi alikvotnú časť podľa EON platných v príslušnom kalendárnom roku za počet dní, v ktorých boli prijímateľovi skutočne poskytované sociálne služby zo

strany budúceho poskytovateľa. mesto v takomto prípade preberá zodpovednosť za umiestnenie prijímateľa v inom zariadení sociálnych služieb, resp. za zabezpečenie poskytovania sociálnych služieb prijímateľovi.

Čl. IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vo forme očíslovaných písomných dodatkov.
2. Právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia zákonom č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a Občianskym zákonníkom a príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre mesto a dva pre budúceho poskytovateľa.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 01.02.2010.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Kropáčoch, dňa 29.1.2010.....

V Nálepkove, dňa 29.1.2010.....




Ing. Iveta Rušinová
primátorka mesta


Mgr. Michal Bartoš
riaditeľ DDN, n.o.

DODATOK č. 1

K

ZMLUVE

o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov uzatvorenej podľa ustanovenia § 8 ods. 8, ustanovenia § 80 písm. h) v súlade s ustanovením § 71 ods. 6 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sociálnych službách)

ZMLUVNÉ STRANY:

Poskytovateľ sociálnej služby:

Názov: Domov dôchodcov Nálepko, n.o.
Sídlo: Letná 352/8, 053 33 Nálepko
IČO: 312 57 305
Zastúpený: Mgr. Michalom Bartošom, riaditeľom DDN, n.o.
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, pobočka Spišská Nová Ves
Číslo účtu: 75 29 29 4004/5600
Kontakt: 053/429 82 46

(ďalej len „budúci poskytovateľ“)

a

Mesto:

Názov: Mesto Krompachy
Sídlo: Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy
IČO: 329282
Zastúpené: Ing. Ivetou Rušinovou, primátorkou mesta
Bankové spojenie: Dexia banka Slovensko, pobočka Spišská Nová Ves
Číslo účtu: 34 00 34 9002/5600
Kontakt: 053/419 22 11

(ďalej len „mesto“)

sa dohodli na tomto dodatku.

V súlade s bodom 4. Čl. VI. „Výška a účel ekonomicky oprávnených nákladov, spôsob ich poskytnutia a vyúčtovania“ Zmluvy o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov zo dňa 29.01.2010 sa zmluvné strany dohodli, že dňom **01.01.2011** dochádza k týmto zmenám:

1. Mení sa bod 1. Čl. VI. „Výška a účel ekonomicky oprávnených nákladov, spôsob ich poskytnutia a vyúčtovania“ Zmluvy o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov zo dňa 29.01.2010.

Bod 1. Čl. VI. „Výška a účel ekonomicky oprávnených nákladov, spôsob ich poskytnutia a vyúčtovania“ znie:

Zmluvné strany sa dohodli, že finančný príspevok na EON platné pre rok 2011 spojené s poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi, ktorého výška vypočítaná podľa ustanovení zákona o sociálnych službách a v súlade s nimi na obdobie od 01.01.2011 do 31.12.2011 je spolu **4.071,60 €** (Štyritisícšesťdesiatjeden Eur Šesťdesiat Centov).

2. Mení sa bod 2. Čl. VI. „Výška a účel ekonomicky oprávnených nákladov, spôsob ich poskytnutia a vyúčtovania“ Zmluvy o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov zo dňa 29.01.2010.

Bod 2. Čl. VI. „Výška a účel ekonomicky oprávnených nákladov, spôsob ich poskytnutia a vyúčtovania“ znie:

Mesto uhradí budúcemu poskytovateľovi v súlade s Čl. II. bod 3. tejto zmluvy EON spojené s poskytovaním sociálnej služby prijímateľovi **mesačne** vo výške jednej dvanástiny z ročných EON zodpovedajúcej sume **339,30 €** (slovom: Tristotridsaťdeväť Eur Tridsať Centov) v termíne do posledného dňa kalendárneho mesiaca, za ktorý sa mesačné EON platia ich poukázaním na bankový účet budúceho poskytovateľa číslo 7529294004/5600 vedený v Dexia banke Slovensko.

Ostatné zmluvné vzťahy upravené v Zmluve o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov zo dňa 29.01.2010 ostávajú nezmenené.

Dodatok č. 1 k Zmluve o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov zo dňa 29.01.2010 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a o úhrade ekonomicky oprávnených nákladov zo dňa 29.01.2010.

Tento dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre budúceho poskytovateľa a dva pre mesto.

V Krompachoch, dňa 14.2.2011

V Nálepkove, dňa 10.02.2011



Ing. Iveta Rušinová
primátorka mesta

Mgr. Michal Bartoš
riaditeľ DDN, n.o.